

การศึกษาวิเคราะห์เรื่องเสภาเพื่อการเรียนการสอนวรรณคดีไทย



นายไพศาล วงศ์กิริ

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาครุศาสตร์มหาบัณฑิต

ภาควิชานิยมศึกษา

คณะศึกษาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2526

ISBN 974-561-794-6

008192

I16822328

AN ANALYTICAL STUDY OF " SEPA " FOR THAI LITERATURE INSTRUCTION

Mr. Phaisal Wonksiri

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements

for the Degree of Master of Education

Department of Secondary Education

Graduate School

Chulalongkorn University

1983

ISBN 974-561-794-6

หัวขอวิทยานิพนธ์ การศึกษาวิเคราะห์เรื่องสาขาวิชา เพื่อการเรียนการสอนวรรณคดีไทย
 โดย นายไพบูล วงศ์กิริ
 ภาควิชา มัชฌมศึกษา
 อาจารย์ที่ปรึกษา รองศาสตราจารย์ ประภาศรี สีหอร้าว

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุญาตให้นักวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่ง
 ของการศึกษาตามหลักสูตรปวช.ฐานห้ามตัด

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

.....*ปู.บ.บ.*.....
 (รองศาสตราจารย์ ดร.สุประดิษฐ์ นุชรา) 

.....*ธ.ธ.*.....
 (รองศาสตราจารย์ ดร.สุจิตร เผยวรชุน)

.....*ว.ว.*.....
 (รองศาสตราจารย์ ประภาศรี สีหอร้าว)

.....*พ.พ.*.....
 (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ พร้อมพราว อุ่นสิน)

ถิ่นที่๑ ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

หัวข้อวิทยานิพนธ์ การศึกษาวิเคราะห์เรื่องเสภาเพื่อการเรียนการสอนวรรณคดีไทย

ชื่อนิสิต นายไพบูล วงศ์กิริ

อาจารย์ที่ปรึกษา รองศาสตราจารย์ ประภาศรี สุหอร่าม

ภาควิชา มัธยมศึกษา

ปีการศึกษา 2525

บทกศดย



วัตถุประสงค์การวิจัย

- เพื่อศึกษาความเกี่ยวกับเรื่องเสภาด้านประวัติความเป็นมา วิธีการขับเสภาจากเอกสารและผู้ทรงคุณวุฒิ
- เพื่อวิเคราะห์หนนท์กษณ์ด้านการใช้คำและวิเคราะห์ลักษณะการขับเสภา
- เพื่อศึกษาความคิดเห็นของครูกูรยาไทยเกี่ยวกับสภាទกาเรียนการสอนวรรณคดีที่เป็นบทเสภา

วิธีดำเนินการวิจัย

- ผู้วิจัยศึกษาความรวมประวัติความเป็นมาของเสภา ประวัติครูเสภา วิธีการขับเสภา การทำกริบและการศึกษาเรื่องเสภาจากเอกสารและผู้ทรงคุณวุฒิ
- นำบทเสภาเรื่องขุนช้างขุนแผน 4 ประเภทคือ ชม รัก โกรธ โศก ประเภทละ 10 บทตอน มาวิเคราะห์หนนท์กษณ์ด้านการใช้คำ ความหมายวิเคราะห์ผู้วิจัย สร้างขึ้น และนำแบบที่เสียงขับเสภา 4 ประเภทครูเสภา 2 ท่านขึ้นให้เวลาประเภทละ 10 นาที มาวิเคราะห์ลักษณะการขับคำ ความหมายวิเคราะห์ผู้วิจัยที่เปล่งจากแบบวิเคราะห์พฤติกรรมทางวิชาชีพของแฟลนเดอร์ส (Flanders' Interaction Analysis Technique) โดยการหาครอต เสนอบลการวิเคราะห์ในรูปตารางและการบรรยาย

๓. ส่งแบบสอบถามครุภำพไทยผู้สอนในระดับมัธยมศึกษาตอนต้นและตอนปลาย ในจังหวัดอุดรธานี ชั้นเรียนมีการเล่นการขับเสภาในอีก็แต่ในกรุงเทพมหานคร ชั้นปั้งมีการเล่น การขับเสภาอยู่ในปั้งจุบัน จำนวน 93 คน ค้ายิวี่สูตรตัวอย่างแบบธรรมชาติ นำมารวิเคราะห์ หากการอยละ คาดเดา และส่วนเบี่ยงเบนมากครรุณเสนอผลในรูปตารางและการบรรยาย

ผลของการวิจัย

จากการวิจัยที่ได้มาจากการสำรวจครุภัณฑ์ที่มีการรวบรวมเรื่องราวต่อไปนี้คือ

๑. การรวบรวมข้อมูลมีฐานความหมายคำว่าเสภาที่ผู้ให้ไว้ ลักษณะของกลอน เสภา มูลเหตุ วิัฒนาการ เรื่องที่ใช้ขับและแสดง 13 เรื่อง คุณภาพการขับ ประวัติครุเสภา ในอีก็และปัจจุบัน การละเอียดกว้างเสภา การขับเสภาไทยที่เป็นมหะ เท่อนอารมณ์คือ บทชุม บทรัก บทโกรธ และบทโศก ในค้านกลิ่วที่การขับคือ การที่ความและคำ การเริ่มนวนขับ ท่วงท่านของการขับ การขับเสภาอยู่และล้ำในค้านประวัติและวิธีการขับ

๒. ผลการวิเคราะห์การใช้คำในบทเสภาพบว่า บทเสภาที่สืบทอดกันมา กว่า 4 ประเภท มีลักษณะคล้ายกันคือ แท่นบทที่มีเสียงวรรณยุกต์สันญ์มาก มีสารเสียงจำนวนมากกว่า สารเสียงสั้น มีคำเป็นสารเสียงมากกว่าคำเป็นสารเสียงสั้น ที่เป็นคำภาษาจะมีคำถาย สารเสียงสั้นมากกว่าคำถายสารเสียงยาว พยัญชนะที่มีเสียงอักษรค่อนข้างมาก รองลงมานี้มีเสียง อักษรากาศและสูงความลึกคัน มีเสียงกวากล้านอย

๓. ผลการวิเคราะห์หลักการขับเสภาพบว่า ครุเสภาทั้ง 2 ท่าน ขับคำเนินความ มากในบทมีครืออยละ 62.00 ของเวลาการขับหังหมด และลดลงตามลำดับในบทรัก บทโกรธ และบทโศก ศิลปะการขับที่ใช้มากสำหรับคือ การกัณเสียง ชั้นเป็นลักษณะท่า ๆ ไปของ การขับเสภาทั้ง 4 ประเภท การขับบทชุมและบทรัก ครุเสภาอยู่ขับจะใช้ศิลปะการขับทางชนิดคือ ขับเน้นคำและความ เล่นลูกคอก และเล่นทำนองและใช้ไม้มาก การขับบทโกรธพบว่า ครุเสภา ขับโดยใช้ศิลปะเพียง ๓ ชนิดคือ ขับคำเนินความ เน้นคำและความโดยใช้ศิลปะการขับ และการกัณเสียง การขับบทโศก ครุเสภาทั้ง 2 ท่านขับคำเนินความน้อยลงใช้ศิลปะการขับ ทุกชนิดยกเว้นการกระแทรกเสียงเพียงอย่างเดียว

4. ผลการวิเคราะห์แบบสอบถามครุภำพไทยพบว่า ค้านการเรียนการสอนโดยเฉลี่ยแล้ว ครุภำพไทยสั่งเกตุพย์ว่า นักเรียนชอบฟังครุภับเสภาให้ฟังลงในเวลาสอน วรรณคดีที่เป็นบทเสภา นักเรียนชอบเรียนนarrant คดีที่เป็นบทเสภาแบบขับเสกามากกว่าอ่านแบบ ทำนองเสนาะธรรมชาติ การเชิญฟังคุณวุฒิทางเสนาบารรยายและขับเสภาให้นักเรียนฟัง ครุภำพไทยท่าอยู่ในระดับยอดที่สุด ความความรู้และความสนใจเกี่ยวกับเรื่องเสภา ครุภัม ความรู้เรื่องการใช้ศิลปะการขับเสภาอยู่ในระดับยอดแก่สันใจ อย่างครุอย่างเรียนเกี่ยวกับ โรงเสภาเรื่องการขับการอ่านที่ถูกวิธีเพื่อช่วยการเรียนการสอนภาษาไทยในระดับมาก ครุภำพไทยมีความคิดเห็นพองกันเป็นส่วนมากกว่า ครุภำพไทยควรรักและห่วงเห็นวรรณคดี นวนิยายของไทย การขับเสภาและอ่านทำนองเสนาะเป็นเรื่องเป็นอย่างค่อนจะช่วยในการเรียน การสอนในส่วนที่ครุอย่างคิดการเรียนการสอนวรรณคดีประเทวดรณคืมรถกและรายให้ นักเรียนมีความสนใจมากขึ้นในวรรณคดีนวนิยายของไทยมากยิ่งขึ้น

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Thesis Title An Analytical Study of "sepa" for Thai Literature

Instruction

Name Mr, Phaisal Wonksiri

Thesis Advisor Associate Professor Praphasri Siha-Umphai

Department Secondary Education

Academic Year 1982

ABSTRACT

The Purposes of this research were :

1. To collect sepa and study its historical background, including its various styles of recitation from relevant documents and resource persons.

2. To analyze the diction and recitation of sepa.

3. To investigate Thai teachers' opinions on learning and teaching sepa.

The methods of this research were as follows :

1. The researcher studied the historical background of sepa, the biographical backgrounds of khru sepa (those who recite it), krub (a musical instrument made of wood to be tapped along while sepa is being recited) making and krub playing from various documents and resource persons.

2. (a) Analyzing the diction in the ten selected verses drawn from four types of sepa entitled Khun Chang Khun Phaen, which

were dealing with beauty, love, anger and grief. A speacial type of analytical form was used in this diction analysis.

(b) Analyzing the styles of sepa recitation by having two khru sepa recite and record the same selected verses of each type of sepa within ten minutes. The analytical method adapted from Flanders' Interaction Analysis Technique was used in this recitation-style analysis to find out values in percentage. Then these values were presented in tables and explained in a descriptive form.

3. Investigating the Thai teachers' opinions on teaching sepa from questionnaires answered by 93 teachers in secondary schools in Ayuthaya and Bangkok. The random sampling technique was used to find out values in percentage together with mean and S.D. values. Then they were presented in tables and explained in a descriptive form.

The results of the research were as follows :

1. From the study through numbers of documents and resource persons, the researcher could collect information on sepa in various aspects : (a) presumption on possible definitions of sepa given by resource persons ; (b) sepa and its poetic forms ; its origin and evolution; (d) thirteen sepa which were frequently recited and performed; (e) performance of sepa; (f) styles of recitation of emotional sepa verses on beauty, love, anger and grief; (g) styles of recitation of Mon and Laotian sepa, including their historical backgrounds.

2. The diction analysis revealed that there were some similarities in the four emotional types of sepa. Most words were in a normal tone. Moreover, it was found out that the first consonants in most words were low consonants. Comparatively, there were less middle and high consonants in those words. And there were very small numbers of cluster sounds.

3. The analysis of recitation styles demonstrated by two khru sepa revealed that 62% of recitation was dealing with narrating a story. This technique of narration was found mostly in descriptive verses on beauty. There was less and less of this technique used in verses dealing with love, anger and grief. Moreover, it happened that there was a consistent use of the art of uttering only sounds with no words following them. These sounds were usually let out after the final sounds of some words in order to make a continuation from one word to another, and, sometimes make the recitation more beautiful. This art was found all over in the four types of sepa.

As for the recitation of sepa verses on beauty and love, a special emphasis on each word was made in order to arouse certain emotions. Sometimes, there was vibration of some sounds articulated from the throat to indicate firmness or greatness. Besides, there was a little tune - playing.

The recitation of sepa verses on anger employed the technique of narration, the technique of stressing each word and the art of creating sounds after some words. In reciting sepa verses on grief, khru sepa used less the technique of narration.

All other techniques were used except emphasizing each word.

4. It was found out from the questionnaires that learners liked teachers to recite sepa verses to them. They also would rather have poetic works in sepa form to be recited than having them read out loud with certain rhythmic patterns. At school, there was the lowest rate of inviting resource persons to lecture on sepa and recite sepa verses. The teachers themselves were interested in the art of reciting sepa, but they had very little knowledge of it. Most of them agreed that Thai teachers should be able to both read poetic works rhythmically and should be able to recite sepa verses properly. This ability, they thought, could make their teaching of Thai literature more interesting and effective. As for the students, having listened to the recitation, they would be able to find Thai literary works appreciable.

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



กิติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์เรื่องนี้เกิดเป็นเรื่องขึ้นมาโดยการแนะนำของท่านอาจารย์ รองศาสตราจารย์ ดร. สุจิริก เพียรชอบ ให้รายให้แนวคิด ให้คำปรึกษาในเรื่องการหา หัวข้อเรื่อง และเข้าใจลักษณะผลงานของภัยต่อมาไม่ต้องทั้งในเมืองเวลาของการ ทำวิทยานิพนธ์เรื่องนี้เน้นงานพิคปักดี ผู้เป็นภัยขอกราบขอบพระคุณในนี้ ใจรุณาของท่าน ไว้ ณ ที่นี้เป็นปฐม

ขอกราบขอบพระคุณ รองศาสตราจารย์ ประภาศรี สีหคำพิ อาจารย์ที่ปรึกษา วิทยานิพนธ์ ที่ให้ช่วยแก้ไข แนะนำถ้อยคำสำนวนอย่างถูกวิถี ช่วยให้หัวข้อวิจัยมีความน่าสนใจ ในงานที่ออกมาน่าจะมีความพิเศษแตกต่างส่วนน้อย

ขอกราบขอบพระคุณ ผู้ร่วมก้าสตระจารย์ นรรตน์พรม อุ่นสิน ไอกฤญาสละเวลา ตรวจแก้ไขค้านสติวิเคราะห์ให้ครบถ้วน ใจรุณาของอาจารย์ที่ปรึกษาในส้านัก โดยไม่เห็นแก่ ความเห็นเด่นอย่างอื่น

ขอกราบขอบพระคุณ ศาสตราจารย์ สระประนีษ นาครทรรพ ผู้เป็นที่ปรึกษา ภายนอกนักเรียน ที่ช่วยดูคุณภาพและชุดแสงสว่างให้ดูน่าเชื่อในความมีค่าอย่างปลอดภัย เป็นที่พึ่งประหงแห่งของดู

ขอกราบขอบพระคุณวิจัยของศาสตราจารย์ หนอนหลังบุญเหลือ เทพยสุวรรณ ผู้ซึ่งไม่เคยแม้แต่สักครั้งจะไม่มีความวางเนื้อเชิญไปขอคำปรึกษาแม้แต่ในนามเจ็บป่วยตลอด กับโทรศัพท์ประจำที่ทำงาน ขอวิจัยของท่านจะไปสู่ชั้นราก ท่านเป็น "ครู" ตลอดช่วงชีวิต

วิทยานิพนธ์เรื่อง "เสภา" นี้จะไม่มีทางเป็นภูมิร่วงหรือเป็นเรื่องราวดาร์ ขึ้นมาโดยเลยลากาคูแจ้ง ถ้ายังสืบท่อง นักศึกษาปี 4 กลองกรังกีฟ กรมศิลปากร ผู้เป็นครูเสภาของผู้วิจัย เป็นพืชองค์น้อยตามพืชหน้า เป็นผู้ยากจนแต่เงินตรา

แทนใจมากยิ่งกว่าสาบันสู่พระมหาเจ้าพระยาฯ รวมกัน ท่านเป็นผู้ทำให้บุรีจัยเกิดความรู้สึกนี้ใจยิ่งว่า วิทยานิพนธ์เรื่องนี้เป็นสิ่งที่มีคุณค่าสูงยิ่งตั้งหนึ่งในชีวิต "เชือไก่ทำสิ่งที่ไม่เคยมีใครได้ทำมาก่อนอย่างจริงจัง" ทำให้บุรีจัยเกิดความรู้สึกว่า "ได้" มากกว่ามากในการเลือกทำวิทยานิพนธ์เรื่องนี้ ศิษย์ของราษฎรบพาราคุณไว้ ณ ที่น้อย่างสูง

ขอกราบขอบพระคุณ วิญญาณเพรสังค์ ยมราชปต. ครูเสภาเกาแกญ์ให้ความเมตตา ให้สัมภาษณ์ประวัติ ให้แนวคิดในการขับเสภา ให้พรทั้งบุรีจัยคิคิวัคัมมีคุณอกกรอบครัว ของท่านให้รับน้อย ถูกเนื้อถูกตัวบุรีจัยจะเป็นคนสุดท้ายที่รู้เรื่องราวเสภาจากท่าน และได้รับป่าวิชช่องทางอย่างถอนหายใจ อีกด้วย ที่งานอย่างดีในครอบครัวของท่านก็ไม่เคยทราบ จากท่าน ขอวิญญาณของท่านคงไปสู่สุคติภูมิเดิม

ขอกราบขอบพระคุณครูอาจารย์บุรงค์ งามรุทาง เสภาที่กรุณาให้สัมภาษณ์อย่างเต็มใจทั้งที่แต่ละท่านมีงานสอนมีและบางท่านก็เจ็บป่วย คือ ศาสตราจารย์มนตรี รามโนม อาจารย์ประเวช บุนนาค คุณแม่หัวนุ่น ประเสริฐธิกุล คุณแม่แชนนอน คุริยพันธ์ คุณแม่ศุภจิตร คุริยประณีต อาจารย์เสรี หัวในธรรม พินฤพน์ คุริยพันธ์ ความรู้ในการประวัติ ครูเสภาและเรื่องราวของเสภาบางส่วนในค้านการขับ การขับบันกรัน และประวัติความเป็นมาให้จากท่านเหล่านี้

ขอขอบพระคุณ คุณไพบูลย์ เนียมแข็ง "พระ" บุรีจัยที่ของรบกิลปักษ์ให้ความรู้ด้านเสภาไว้ พี่ ๆ และเพื่อน ๆ แหงบุรีจัยในกองการสังคีต กรมศิลปากร บุรีจัยให้ความเมตตาให้ความนัยก่อให้ความอนุเคราะห์ความสนิทสัมภันยากจะลืม

กราบขอบพระคุณ ท่านอาจารย์บุรีจัยในแผนกศิลปะทุกท่านที่กล่าวจะไม่จบ เพราะเรียนนานมีดีปกติ คอมถานได้อยู่เสมอ ขอบคุณเพื่อน ๆ รวมรุ่นปี 21-22 ทุกคน ที่เป็นกำลังใจคือเยี่ยมและช่วยเหลือเสมอมา

กราบขอบพระคุณท่านผู้ทรงคุณวุฒิท่านที่ช่วยกันมาตรวจสอบแก้ไขแบบน่าประทับใจ
ค้าง ๗ ให้ผู้วิจัย ยกก็จะลืมได้

อุปสรรคสำคัญที่สุดคือ การเงิน อันเป็นส่วนสำคัญที่ทำให้วิทยานิพนธ์ล่าช้า
ซึ่งขอขอบพระคุณสภាជัจดีแห่งชาติและคณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติที่ให้ทุนอุดหนุน
ส่วนหนึ่งในการทำวิจัย เรื่องนี้

ขอขอบคุณอาจารย์ในโรงเรียนทั้ง ๘ ที่ตอบแบบสอบถามอย่างเต็มใจ
ช่วยให้ผู้วิจัยໄกช้อมูลที่ดีและช่วยให้วิทยานิพนธ์เรื่องนี้สำเร็จได้

ท้ายกิจกรรมประการก่อนยึดหมายไฟเขียว ขอกราบวิญญาณคุณเพโคคุณแม่ ผู้ให้
ร่างกาย วิญญาณ ศรัทธา และความเมตตาจากคนแคนที่เป็นขุมกำลังผลักดันเชิงบูรณาการ
ผลงานคือให้บังกลุ่มเป็นก้อนก้อนหนึ่งได้

ไพบูล วงศ์วิริ

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญ

หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย	๔
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๕
กิจกรรมประการ	๖
รายการตารางประกอบ	๗



บทที่

1 บทนำ	1
ความเป็นมาและความสำคัญของมือหนา	1
วัตถุประสงค์ของภาระวิจัย	21
ขอบเขตของการวิจัย	21
ข้ออกลังเบองกน	21
ความจำกัดของการวิจัย	22
ประโยชน์ที่จะได้รับจากการวิจัย	22
ทำจำกัดความ	23
2 วรรณคดีเกี่ยวข้อง	25
ความหมายคำว่าเสภา	25
กลอนเสภา	36
มูลเหตุการขับเสภา	40
วิัฒนาการของเสภา	47
เรื่องที่ใช้ขับและแสดงเสภา	58
อุปกรณ์ที่ใช้ประกอบการขับเสภา	167

กัญเจริญ	176
การขับการเขียนเสภา	249
3 วิธีค่าเนินการวิจัย	323
การศึกษาคนความญุด	323
เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย	326
ตัวอย่างประชากร	
การเก็บรวบรวมข้อมูล	329
การวิเคราะห์ข้อมูล	330
4 ผลการวิเคราะห์หนังสือค้านการใช้คำในบทเสภาและผลการวิเคราะห์คลิล	
การขับเสภา	333
ก. ผลการวิเคราะห์หนังสือค้านการใช้คำในบทเสภา	333
ข. การวิเคราะห์คลิลการขับเสภา	361
5 การวิเคราะห์ข้อมูลจากแบบสอบถาม	385
6 สูปผลการวิจัย อภิปราย และขอเสนอแนะ	398
วัตถุประสงค์ของการวิจัย	398
วิธีค่าเนินการวิจัย	398
สรุปผลการวิจัย	399
อภิปรายผลการวิจัย	411
ขอเสนอแนะ	422
บรรณานุกรม	426

ภาคผนวก	437
ก. บทเสภาที่ใช้ในเครื่องหมายพิมพ์ค้านการใช้คำและใช้ในเครื่องหมายอื่นๆ	
ก.๑ การเขียน	438
ก.๒ ตารางวิเคราะห์ชนิดต่างๆ ค้านการใช้คำในบทเสภา	447
ก.๓ การหาความเที่ยงของการจำแนกพฤติกรรม	449
ก.๔ แบบสอบถาม	454
ก.๕ รูปภาพครุเสภา	463
ประวัติผู้เขียน	466

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

รายการตารางประกอบ

ตารางที่

หนา

1	ตารางวิเคราะห์ฉบับย่อทั่วไปการใช้คำในบทเสภาบทเสาวรชนี (ชม) ..	334
	ตารางที่ 1 ก. เสียงวรรณยุกต์ คำเป็นคำตาย สระเสียงสันຍາວ	334
	ตารางที่ 1 ข. เสียงพยัญชนะไทย (เสียงสะกด)	335
	ตารางที่ 1 ค. (1.1) การใช้พยัญชนะตน (กลุ่มเสียงอักษรกลาง) ...	336
	ตารางที่ 1 ค. (1.2) การใช้พยัญชนะตน (กลุ่มเสียงอักษรสูง)	337
	ตารางที่ 1 ค. (1.3) การใช้พยัญชนะตน (กลุ่มเสียงอักษรคำ)	338
	ตารางที่ 1 ค. (1.4) การใช้เสียงพยัญชนะตน (กลุ่มเสียงพยัญชนะ- คำ根คำ).....	340
2	ตารางวิเคราะห์ฉบับย่อทั่วไปการใช้คำในบทเสภาหน้ารื่ปานโนทย(รัก) 341	
	ตารางที่ 2 ก. เสียงวรรณยุกต์ คำเป็นคำตาย สระเสียงสันຍາວ	341
	ตารางที่ 2 ข. เสียงพยัญชนะไทย(เสียงสะกด).....	342
	ตารางที่ 2 ค. (2.1) การใช้เสียงพยัญชนะตน(กลุ่มเสียงอักษรกลาง)..	343
	ตารางที่ 2 ค. (2.2) การใช้เสียงพยัญชนะตน (กลุ่มเสียงอักษรสูง)..	344
	ตารางที่ 2 ค. (2.3) การใช้เสียงพยัญชนะตน (กลุ่มเสียงอักษรคำ)..	345
	ตารางที่ 2 ค. (2.4) การใช้เสียงพยัญชนะตน (กลุ่มเสียงอักษร- คำ根คำ) ..	346
3	ตารางวิเคราะห์ฉบับย่อทั่วไปการใช้คำในบทเสภาพิโภราหัง (โกรธ) 347	
	ตารางที่ 3 ก. เสียงวรรณยุกต์ คำเป็นคำตาย สระเสียงสันຍາກ	347
	ตารางที่ 3 ข. เสียงพยัญชนะไทย (เสียงสะกด)	348
	ตารางที่ 3 ค. (3.1) การใช้เสียงพยัญชนะตน (กลุ่มเสียงอักษรกลาง) 349	

ตารางที่

หน้า

ตารางที่ 3 ก. (3.2) การใช้เสียงพยัญชนะคณ (กลุ่มเสียงอักษรสูง)	350
ตารางที่ 3 ก. (3.3) การใช้เสียงพยัญชนะคณ (กลุ่มเสียงอักษรต่ำ)	351
ตารางที่ 3 ก. (3.4) การใช้เสียงพยัญชนะคณ (กลุ่มเสียงอักษร ควบค้ำ)	353
4 ตารางวิเคราะห์แผนหลักแม่นการใช้คำในบทเสภา บทสัลลาปั้งคพิลัย (เสียก)	354
ตารางที่ 4 ก. เสียงวรรณยุกต คำเป็นคำตาย สรระเสียงสัน-ยา ..	354
ตารางที่ 4 ข. เสียงพยัญชนะไทย (เสียงสะกด)	355
ตารางที่ 4 ก. (4.1) การใช้เสียงพยัญชนะคณ (กลุ่มเสียงอักษรกลาง)	356
ตารางที่ 4 ก. (4.2) การใช้เสียงพยัญชนะคณ (กลุ่มเสียงอักษรสูง)	357
ตารางที่ 4 ก. (4.3) การใช้เสียงพยัญชนะคณ (กลุ่มเสียงอักษรต่ำ)	358
ตารางที่ 4 ก. (4.4) การใช้เสียงพยัญชนะคณ (กลุ่มเสียงอักษร- ควบค้ำ)	360
5 ตารางนิคแสคงค์การอยละของลีลาการขับเสภากระบวนการชน (เสภาชนี) จากการขับของครูปูริษา เกษตร ภู่มุท	369
6 ตารางนิคแสคงค์การอยละของลีลาการขับเสภากระบวนการชน (เสภาชนี) จากการขับของครูแจง คล้ายลีทอง	371
7 ตารางนิคแสคงค์การอยละของลีลาการขับเสภากระบวนการรัก (นารีปราโมทย์) จากการขับของครูปูริษา เกษตร ภู่มุท	373
8 ตารางนิคแสคงค์การอยละของลีลาการขับเสภากระบวนการรัก (นารีปราโมทย์) จากการขับของครูแจง คล้ายลีทอง	375

ตารางที่	หนา
9 ตารางมิตรแสดงการอยละของลีลาการขับเสภากระบวนการໂගຮ (ພිරචාත්) จากการขับของครูประเวท ຖຸມູຫ 377	
10 ตารางมิตรแสดงการอยละของลีลาการขับเสภากระบวนการໂගຮ (ພිරචාත්) จากการขับของครูแจง ກລາຍສື່ທອງ 379	
11 ตารางมิตรแสดงการอยละของลีลาการขับเสภากระบวนการໂກ (ສັລລາປົງຄີສັຍ) จากการขับของครูประเวท ຖຸມູຫ 381	
12 ตารางมิตรแสดงการอยละของลีลาการขับเสภากระบวนการໂກ (ສັລລາປົງຄີສັຍ) จากการขับของครูแจง ກລາຍສື່ທອງ 383	
13 สถานภาพของครุภาษาไทยผู้สอนแบบส่วนบุคคล 385	
ตารางที่ 13 ก. ເພີ້ແລະອາມຸ 385	
ตารางที่ 13 ຂ. ຄຸນກຸ່ມທັງດຳນການກຶ່ມໝາການภาษาໄທຍ 386	
ตารางที่ 13 ຂ. ຮະບັບນິ້ນທີ່ສອນແລະຈຳນວນເປົ້າທີ່ສອນວຽກຄືໄທຍ 386	
ตารางที่ 13 ຂ. ກາຣອານທຳນອງເສັນນະແລະກາຣັບເສັກ 387	
14 ປະສົບກາຣັກກາຣສອນ 388	
15 ຄວາມຮູ້ຮ່ອງເສັກ 392	
16 ຄວາມສົນໃຈ 394	
17 ຄວາມຄົດເຫັນ 396	
18 ແສົກເປົອເຫັນກາຣວານຂອງຄວາມແຕກຕ່າງຂອງກາຣນິ້ນທີ່ກົມພຸດຕິກຣົມ ການລື້ລາກາຮັບ 450	